



*Въведен в САР с № МТ 0371/14*

## ДОГОВОР

№ МТ *371* /2014 г.

Днес, *23.08.2014* г. в град Раднево, между:

**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД**, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Георги Тонев Златев**, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е рудник „Трояново-1”, с. Трояново, рудник „Трояново-север”, с. Ковачево и рудник „Трояново-3”, с. Медникарово.

Контролът по изпълнението на договора се осъществява от отдел “Механичен” на Дружеството

и

**„М+С ХИДРАВЛИК” АД**, със седалище и адрес на управление: гр. Казанлък, ул. „Козлодуй” № 68, тел: 0431/65167, факс: 0431/64114; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 123028180, ИН по ДДС: BG123028180; Разплащателна сметка: BIC: IABGBGSF; IBAN: BG07 IABG 7433 1050 0001 00; банка: „Интернешънъл Асет Банк” АД, гр. Казанлък, представлявано от **Владимир Валентинов Спасов** - Прокурист, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

и във връзка с чл.14, ал.4, т.2 от ЗОП, се сключи настоящия Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни рециклиране на аварийни хидравлични помпи, хидромотори и хидравлични цилиндри за булдозер Komatsu D 155 AX6, наричано за краткост в Договора „услуга”, която **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** извършва, а **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща.

1.2. Обемът на дейностите по ремонта и единичните им цени са описани по-долу в настоящия договор.

1.3. Транспортирането на възлите и агрегатите, подлежащи на ремонт от обектите на Възложителя до сервизната база на Изпълнителя и обратно, се осъществява от Изпълнителя, за негова сметка.

1.4. Договорът е сключен в резултат на проведена обществена поръчка по реда на глава осма ”а” от ЗОП чрез публична покана с рег.№121/2014 – ПП и предмет: „**Рециклиране на аварийни хидравлични помпи, хидромотори и хидравлични цилиндри за булдозер Komatsu D 155 AX6**”.

## 2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1.Единичните цени на дейностите по договора са както следва:

№	НАИМЕНОВАНИЕ НА ОПЕРАЦИЯТА	Единична цена в лв. без ДДС включваща всичко необходимо за изпълнение предмета на поръчката
	<b>Аксиалнобутална помпа работна система</b>	
1	Разглобяване и дефектация	300,00
2	Подмяна на работна група комплект ( цилиндров блок, бутала, притискаща и разпределителна плоча )	8 804,00
3	Подмяна на люлката комплект	3 194,00
4	Подмяна на вала	1 408,00
5	Подмяна на лагерите	415,00
6	Ремонт на управляващия блок на помпата	300,00
7	Подмяна уплътнения и сглобяване и регулировка	620,00
8	Изпитване	240,00
	<b>Аксиалнобутална помпа вентилатор (fan pump )</b>	
1	Разглобяване и дефектация	240,00
2	Подмяна на работна група комплект ( цилиндров блок, бутала, притискаща и разпределителна плоча )	4 226,00
3	Подмяна на люлката комплект	988,00
4	Подмяна на вала	620,00
5	Подмяна на лагерите	460,00
6	Подмяна на серво бутало	192,00
7	Ремонт на управляващия блок на помпата	300,00
8	Подмяна на пропорционалния клапан	597,00
9	Подмяна уплътнения и сглобяване и регулировка	520,00
10	Изпитване	240,00
	<b>Аксиалнобутален хидромотор вентилатор (fan motor )</b>	
1	Разглобяване и дефектация	240,00
2	Подмяна на работна група комплект ( цилиндров блок, бутала, притискаща и разпределителна плоча )	5 520,00
3	Подмяна на вала	1 895,00
4	Подмяна на лагерите	520,00
5	Ремонт на задния капак на хидромотора	240,00
6	Подмяна уплътнения и сглобяване и регулировка	520,00
7	Изпитване	240,00
	<b>Аксиалнобутален хидромотор управление (drive motor )</b>	
1	Разглобяване и дефектация	300,00
2	Подмяна на работна група комплект ( цилиндров блок, бутала, притискаща и разпределителна плоча )	6 548,00
3	Подмяна на вала	1 006,00
4	Подмяна на лагерите	484,00
5	Ремонт на задния капак на хидромотора	240,00
6	Подмяна уплътнения и сглобяване и регулировка	520,00
7	Изпитване	240,00
	<b>Хидравличен цилиндър за повдигане на греблото Ø75/Ø110</b>	
1	Разглобяване и измиване вътрешно	150,00
2	Дефектация	150,00
3	Подмяна на комплект уплътнения и сглобяване	540,00

4	Изпитване	150,00
5	Боядисване	50,00
6	Ремонт на корпуса Ø110/Ø140	1 280,00
7	Ремонт на затвора	350,00
8	Ремонт на хромиран прът Ø75	550,00
9	Подмяна на сферичен лагер	225,00
10	Подмяна на втулките на шарнира	156,00
11	Ремонт на буталото	240,00
	<b>Хидравличен цилиндър за наклоняване на греблото Ø90/Ø180</b>	
1	Разглобяване и измиване вътрешно	180,00
2	Дефектация	180,00
3	Подмяна на комплект уплътнения и сглобяване	540,00
4	Изпитване	150,00
5	Боядисване	60,00
6	Ремонт на корпуса Ø180/Ø210	920,00
7	Ремонт на затвора	420,00
8	Ремонт на хромиран прът Ø90	440,00
9	Подмяна на лагерната втулка	160,00
10	Ремонт на предпазителя	80,00
11	Ремонт на буталото	320,00
	<b>Всичко:</b>	<b>49 468,00</b>

2.2. Общата стойност на договора е **65 000,00 (шестдесет и пет хиляди ) лева без ДДС.**

2.3. Договорената цена включва в себе си всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнение предмета на договора. В посочената обща стойност се включва стойността на извършваното по договора рециклиране и стойността на вложените резервни части и консумативи.

2.4. Плащането се извършва по банков път, в срок до 30 (тридесет) календарни дни след извършване на услугата, срещу представяне на двустранно подписан приемо-предавателен протокол и оригинална фактура за дължимата стойност.

### **3. ДОКУМЕНТИ, СЪСТАВЯНИ ПРИ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА.** **ПЕРИОДИЧНА ИНФОРМАЦИЯ**

3.1. При отчитане на извършените дейности, Изпълнителят е длъжен да представи следните документи:

- Заявка за извършване на ремонт – съставя се от съответното поделение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
- Приемо-предавателен протокол за приемане в ремонт – съставя се от съответното поделение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и се подписва и от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ
- Приемо-предавателен протокол за приемане от ремонт – съставя се от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и се подписва от съответните длъжностни лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- фактура – оригинал – съставя се от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3.2. Всеки месец до 10-то число ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да представя на контролиращия изпълнението на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ справка за извършените през предходния месец дейности по предмета на договора – по отделни поделения. В справката трябва да се посочва и наличието на заявени и неизвършени ремонти, причините за това, като и достигнатото до момента количествено изпълнение на договора.

### **4. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ.**

4.1. Срок за изпълнение – до 12 месеца от датата на подписването на договор или до достигане на общ размер на ремонтите от 65 000 лв без ДДС, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано. Максимален допустим срок за изпълнение на заявка е 2 (два) месеца.

4.2. Мястото на изпълнение на дейността по предмета на Договора е рудник „Трояново-1”, с. Трояново, рудник „Трояново-север”, с. Ковачево и рудник „Трояново-3”, с. Медникарово и ремонтната база на Изпълнителя.

4.3 Рециклирането на хидравлични помпи, хидромотори и хидравлични цилиндри за булдозер Komatsu D 155 AX6 се извършва при необходимост.

4.4. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен Възложителя, се съставя двустранен протокол за спирането му. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

4.5. Срокът на действие на договора се удължава с периода на спиране на изпълнението на договора, при условията на т. 4.4.

## **5. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.**

5.1. Гаранционният срок на извършените ремонти е 12(дванадесет) месеца, считано от датата на приемането от ремонт на възела или агрегата от Възложителя.

5.2. В рамките на гаранционния срок възникналите дефекти се отстраняват от Изпълнителя за негова сметка, след удостоверяването им с двустранно подписан протокол.

5.3. Изпълнителят следва да извършва възложените услуги съгласно изискванията за качество на Възложителя.

5.4. Възложителят със свои специалисти има право да извършва контрол по време на изпълнение на ремонтните услуги.

5.5. При констатиране на отклонения от техническите параметри, Възложителят има право да отправи към Изпълнителя възражение за недостатъци на извършената услуга, а Изпълнителят предприема мерки за незабавното им отстраняване.

5.6. Изпълнителят отстранява недостатъците за своя сметка.

5.7. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в срок от 3(три) работни дни, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

5.8. За съставянето на протокола по т. 5.7. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

5.9. В случай, че Изпълнителят не подпише протокола по т.5.7. или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

5.10. Срокът за отстраняване на рекламацията се договаря за всеки конкретен случай в зависимост от вида на ремонта

## **6. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

6.1. Да извърши всички дейности по ремонта, съгласно т. 2.1 от настоящия договор.

6.2. Всички материали, инструменти и приспособления, необходими за изпълнението на предмета на поръчката, се осигуряват от Изпълнителя.

6.3. Транспортът до местобазирание на булдозерите се осигурява от Изпълнителя по съответния ред за достъп.

6.4. Условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ЕАД са публикувани на интернет сайта на възложителя ([http://www.marica-iztok.com/bg/public\\_docs.php](http://www.marica-iztok.com/bg/public_docs.php)) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

## **7. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

7.1. Възложителят има право във всеки един момент от изпълнението на договора да извършва проверки относно качеството на всички видове работи, влаганите материали и спазването на правилата по безопасност на труда, без да пречи на самостоятелната работа на Изпълнителя.

## **8. ЗДРАВΟΣЛОВНИ И БЕЗОПАСНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД**

8.1. Условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд са публикувани на интернет сайта на възложителя ([http://www.marica-iztok.com/bg/public\\_docs.php](http://www.marica-iztok.com/bg/public_docs.php)) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

## **9. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

9.1. Прекратяването на този договор преди изтичане на срока му на действие може да стане по взаимно съгласие на двете страни, изразено в писмена форма.

9.2. Този договор може да се прекрати при настъпване на форсмажорни обстоятелства за период, по-дълъг от 3 (три) месеца.

9.3. При прекратяване на настоящия договор преди изтичане срока му на действие, страните подписват двустранен протокол за уреждане на финансовите взаимоотношения в момента на прекратяване на договора.

9.4. Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции за неизпълнение на договора, може едностранно да прекрати договора напълно или частично след изпращане на писмено уведомление за неизпълнение, при всеки един от следните случаи:

- в случай, че за Изпълнителя бъде открито производство по обявяването му в несъстоятелност;
- в случай, че Изпълнителят не успее да изпълни някоя или всички дейности в рамките на определеното време, указано в договора, или в рамките на съответното удължение, разрешено от Възложителя;
- в случай, че Изпълнителят не успее да изпълни друго(и) задължение(я) по договора.

9.5. В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с чл.9.4. на договора, тогава Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която не е прекратен.

9.6. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми, причинени вреди, щети и други.

9.7. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 15 /петнадесет/ дневно писмено предизвестие до Изпълнителя.

## **10 НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. В случай, че Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

## **11. ПОДСЪДНОСТ**

11.1. На основание чл.117, ал. 2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток“ ЕАД.

## **12. ОБЩИ УСЛОВИЯ**

12.1. Договорът влиза в сила от момента на подписването му от двете страни.



12.2. За случаи, неуредени с разпоредбите на настоящия договор, се прилагат разпоредбите на Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи нормативни актове в Република България.

12.3. Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

**ГЕОРГИ ЗЛАТЕВ**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

**ВЛАДИМИР СПАСОВ**  
**ПРОКУРИСТ**



Съгласували:

Марин Макаков  
Ръководител отдел „Търговски”

Полина Маринова-  
Гл. счетоводител

Димитър Баев  
Ръководител отдел „Механичен”

Господин Вълчев-  
Юрисконсулт „Правна служба”

Изготвил:

Ирена Видева – Експерт търговия